الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة)
وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ يونيو ٢٠٠٨

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

المحتويات	*الصفحة*
تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين	١
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٢- ٣
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة	٤
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد	٦- ٧
إيضاحات	٨- ١٦

ص.ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت: www.ae-kpmg.com

السادة المساهمين
الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لـــ الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـــ"المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ وكذلك بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ (البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات مستقل للشركة". تنطوي مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات, بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية, والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأيا تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءاً على مراجعتنا ، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

KPMG

شاراد بنداري
رقم التسجيل: ٢٦٧

13 AUG 2008

كيه بي ام جي عضو في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)
نتائج التأمين				
إيرادات التأمين				
إجمالي المساهمات المكتتبة	٦٤٩,٦٨٩	٤٦٢,١٧٩	٣٥٠,٨٦٦	٢٦٣,٠٦٨
ناقصاً: مساهمات إعادة التأمين المتنازل عنها	(٩٥,٣٩٨)	(٧١,٢١٠)	(٤٢,٧٢٠)	(٣٩,٠١٩)
صافي المساهمات	٥٥٤,٢٩١	٣٩٠,٩٦٩	٣٠٨,١٤٦	٢٢٤,٠٤٩
صافي الحركة في المساهمات غير المكتسبة	(٧٣,٥٤٥)	(٣٢,٠٠٥)	(٥٠,٧٤٤)	(٢٧,٩٧٣)
المساهمات المكتسبة	٤٨٠,٧٤٦	٣٥٨,٩٦٤	٢٥٧,٤٠٢	١٩٦,٠٧٦
العمولات المستلمة عن أعمال إعادة التأمين المتنازل عنها	١٦,٠٤٨	٩,٥٢٦	٩,٠٣٥	٤,٧٦٨
	٤٩٦,٧٩٤	٣٦٨,٤٩٠	٢٦٦,٤٣٧	٢٠٠,٨٤٤
مصروفات التأمين				
إجمالي التعويضات المدفوعة	٢٤٤,٥١٣	١٥٥,٨٨٨	١١٩,٧١٦	٧٨,٨٤٥
ناقصاً: حصة إعادة التأمين من التعويضات المدفوعة	(٢٨,١٧٩)	(٩,١٠٢)	(١٠,٧٣٤)	(٧,٠٤٩)
صافي التعويضات المدفوعة	٢١٦,٣٣٤	١٤٦,٧٨٦	١٠٨,٩٨٢	٧١,٧٩٦
صافي الحركة في المطالبات تحت التسوية	٥٤,٠٣٤	٤٨,٨٤٤	٤٥,٩٥١	٣٥,٦٩٢
التعويضات المتكبدة	٢٧٠,٣٦٨	١٩٥,٦٣٠	١٥٤,٩٣٣	١٠٧,٤٨٨
العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى	١٤٨,٥٥٦	١٠٣,٤٤٠	٨١,٣٨٦	٦١,٣٦٤
	٤١٨,٩٢٤	٢٩٩,٠٧٠	٢٣٦,٣١٩	١٦٨,٨٥٢
صافي إيرادات التأمين	٧٧,٨٧٠	٦٩,٤٢٠	٣٠,١١٨	٣١,٩٩٢
ايرادات أخرى				
إيرادات الاستثمار	٨٣,٠١٣	٥١,٧٢٩	٥٤,٢٠٣	٣٠,٩٠٠
إيرادات أخرى	٥,٠٦٩	٣,٤٤٣	٣,٣١٢	(٢١١)
	١٦٥,٩٥٢	١٢٤,٥٩٢	٨٧,٦٣٣	٦٢,٦٨١
المصروفات				
مصروفات عمومية وإدارية	(٦٨,١٨٦)	(٤٤,٣٨٥)	(٣٨,٣٥١)	(٢٥,٨٠٥)
مصروفات مالية	(١٣,١٠١)	(٩,٩٨٠)	(٣,٥١٥)	(٣,٢٢٩)
مخصص التبرعات الخيرية	(١,٥٩٠)	(٨١٤)	(١,١١٦)	١,٦٧٩
فائض التوزيع لحاملي وثائق التأمين على الحياة	(٨٣٥)	–	(٨٣٥)	–
صافي ربح الفترة قبل ضريبة	٨٢,٢٤٠	٦٩,٤١٣	٤٣,٨١٦	٣٥,٣٢٦

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد (تابع)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)
صافي ربح الفترة قبل الضريبة	٨٢,٢٤٠	٦٩,٤١٣	٤٣,٨١٦	٣٥,٣٢٦
الضريبة	(٢,٢٧٨)	(١,٦٥٨)	(٩٠٢)	(٧٤٨)
صافي ربح الفترة بعد الضريبة	٧٩,٩٦٢	٦٧,٧٥٥	٤٢,٩١٤	٣٤,٥٧٨
ربحية السهم (درهم) (ايضاح ١١)	٠,٠٧٢	٠,٠٦٠	٠,٠٤٠	٠,٠٣١
المنسوبة لـــ:				
المساهمين	٧٨,٧٦٦	٦٥,٤٧٤	٤٣,٦٧٦	٣٣,٦٥٦
حقوق الأقلية (ايضاح ١٠)	١,١٩٦	٢,٢٨١	(٧٦٢)	٩٢٢
	٧٩,٩٦٢	٦٧,٧٥٥	٤٢,٩١٤	٣٤,٥٧٨

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٦ جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
الموجودات			
الممتلكات والمعدات		٧٠.٥٤٤	٦٥.٩٩٥
الموجودات غير الملموسة		٨.٢٦٦	٨.٥٤١
الشهرة التجارية		١٨٦.١٩٤	١٨٦.١٩٤
العقارات الاستثمارية		٨٧.٠٧٦	٩٠.٠٩٥
استثمارات في شركات زميلة	٧	٣٣.٦٣٢	٢٩.٦٠٧
ودائع قانونية		٢٨.٧٤٧	٢٨.٢٠٧
استثمارات		٧٥٠.٠٠٤	٨٥٥.٨٤١
ودائع لدى شركات التأمين وإعادة التأمين		٣١٦.٩٩٤	٣٠٦.٧٨٨
مساهمات تأمين وأرصدة تأمين مدينة		٥٨٦.٦٢٧	٤٥٥.٢٠٧
حصة شركات إعادة التأمين من المطالبات قيد السداد		١٠٧.٦٨٤	١٠١.١٦٦
حصة شركات إعادة التأمين من المساهمات غير المكتسبة		٤٢.٥١٨	٤٨.٧٧٢
المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة	٨	٣٨٦.٢٠٥	٥٠.٠٥٩
ذمم مدينة وموجودات أخرى		١١٠.٩٠٨	١٠٧.٦٠٥
نقد وأرصدة مصرفية		٢٤٥.٣٧٥	١٧٧.٠٨٨
إجمالي الموجودات		٢.٩٦٠.٧٧٤	٢.٥١١.١٦٥
المطلوبات			
تمويل مصرفي		٣٨٧.٩٠٥	١٧٨.١٤٢
المطالبات قيد السداد		٥٧٦.٥٩٧	٥١٧.٠٤٢
احتياطي تكافل الأسرة		٢.٢٠٦	٩٢٧
احتياطي مساهمات غير محققة		٢٤١.٦٠٧	١٧٢.٦٢١
أرصدة تأمين دائنة		١٠٣.٨٦٩	١٠٨.٠٨٢
ذمم دائنة ومستحقات واحتياطيات أخرى		١٣٥.٥١٣	٩٢.٥٤٣
مبالغ مستحقة للأطراف ذات العلاقة	٨	٣.٣٢٨	٤.٩٥٧
إجمالي المطلوبات		١.٤٥١.٠٢٥	١.٠٧٤.٣١٤
صافي الموجودات المستخدمة		١.٥٠٩.٧٤٩	١.٤٣٦.٨٥١
ممولة بواسطة:			
حقوق المساهمين		١.٤٨٣.٨٠٢	١.٤١١.٨٢٣
حقوق الأقلية	١٠	٢٥.٩٤٧	٢٥.٠٢٨
		١.٥٠٩.٧٤٩	١.٤٣٦.٨٥١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

نصادق على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ونؤكد مسؤوليتنا عنها , بما في ذلك اختيار السياسات المحاسبية ووضع الأحكام التابعة لها. كما نؤكد أننا قمنا بتقديم كافة السجلات المحاسبية والمعلومات اللازمة لإعدادها.

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة في 13 AUG 2008

نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

المدير العام

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)
الأنشطة التشغيلية		
صافي ارباح الفترة قبل حقوق الأقلية	٧٩,٩٦٢	٦٧,٧٥٥
تسويات لـ:		
الحركة في احتياطي المساهمات غير المكتسبة (صافية من إعادة التأمين)	٧٥,٢٤٠	٣٣,٨٩٣
إيرادات توزيعات الأرباح	–	(٧٨٧)
التغير في احتياطي صرف العملات الأجنبية	(٢,١٧٦)	–
التغير في احتياطي القيمة العادلة للاستثمار	(٥,٤٧٥)	–
	١٤٧,٥٥١	١٠٠,٨٦١
التغير في الودائع لدى شركات التأمين وإعادة التأمين	(١٠,٢٠٦)	٢,٢٤٨
التغير في المساهمات وأرصدة التأمين المدينة	(١٣١,٤٢٠)	(١٢٦,٣٩٥)
التغير في المستحق من الأطراف ذات العلاقة	(٣٣٦,١٤٦)	٤٥٢
التغير في الموجودات الأخرى والذمم المدينة	(٣,٣٠٥)	(٥,٧١٤)
التغير في المطالبات تحت التسوية (صافية من إعادة التأمين)	٥٣,٠٣٧	٤٨,٢٢٦
التغير في الاحتياطي التقني للتأمين على الحياة	١,٢٧٩	–
التغير في ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	٣٨,٧٥٨	(٢٤)
التغير في المستحق للأطراف ذات العلاقة	(١,٦٢٩)	(٧,٥٢٨)
صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج عن الأنشطة التشغيلية	(٢٤٢,٠٨١)	١٢,١٢٦
الأنشطة الاستثمارية		
التغير في الممتلكات والمعدات	(٦,٣١٠)	(٢,٧٨١)
التغير في الموجودات غير الملموسة	٢٧٥	–
متحصلات من بيع عقارات استثمارية	٣,٠١٩	–
التغير في الاستثمار في الشركات الزميلة	(٤,٠٢٥)	–
التغير في الودائع القانونية	(٥٤٠)	(١,٦٢٥)
التغير في الاستثمارات – صافي	١٠٥,٨٣٧	(٣٤,٥١١)
توزيعات الأرباح المستلمة	–	٧٨٧
صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج عن الأنشطة الاستثمارية	١٠٠,٨٨٣	(٣٥,٩٣٩)
الأنشطة التمويلية		
التغير في تمويل مصرفي لأجل	٢٠٩,٧٦٣	١,٥٤٤
التغير في حقوق الأقلية	(٢٧٨)	(٤,٠١٥)
إعادة شراء أسهم خاصة	–	(٣,٩٠٧)
صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج عن الأنشطة التمويلية	٢٠٩,٤٨٥	(٦,٣٧٨)
الزيادة /(النقص) في النقد وما يعادله	٦٨,٢٨٧	(٣٠,١٩١)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	١٧٧,٠٨٨	٧٧١,٩١٥
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٢٤٥,٣٧٥	٧٤١,٧٢٤

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٦ جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

	رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم ألف درهم	تحويل العملات الأجنبية ألف درهم	احتياطي الاستثمار بالقيمة العادلة ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١,١٠٠,٠٠٠	٣٤,٦٠١	٦,٦٩٧	(٣,٥٠٥)	٣,٢١٧	–	١٣١,٠٤٧	١,٢٧٢,٠٥٧
إعادة شراء أسهم خاصة	–	–	–	–	–	(٣,٩٠٧)	–	(٣,٩٠٧)
الحصة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	١,٦٧٩	–	–	–	١,٦٧٩
الحصة في صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	–	–	–	–	٣,٨٦٦	–	–	٣,٨٦٦
الحركة عند الاستحواذات الاضافية في الشركات التابعة	–	–	–	–	–	–	(٦٣)	(٦٣)
صافي أرباح الفترة	–	–	–	–	–	–	٦٥,٤٧٤	٦٥,٤٧٤
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٧	**١,١٠٠,٠٠٠**	**٣٤,٦٠١**	**٦,٦٩٧**	**(١,٨٢٦)**	**٧,٠٨٣**	**(٣,٩٠٧)**	**١٩٦,٤٥٨**	**١,٣٣٩,١٠٦**

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة) (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

	رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي إعادة تقييم الف درهم	تحويل العملات الأجنبية ألف درهم	احتياطي الاستثمار بالقيمة العادلة ألف درهم	أسهم خزينة ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	١,١٠٠,٠٠٠	٤٩,٩٠٤	١١,٦٢٧	٢,٣٠٢	٦,٥٩٢	(٢٤,٧٥٩)	٢٦٦,١٥٧	١,٤١١,٨٢٣
الحصة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	(٢,١٧٦)	–	–	–	(٢,١٧٦)
الحصة في احتياطي إعادة التقييم	–	–	٨٦٤	–	–	–	–	٨٦٤
الحصة في صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	–	–	–	–	(٥,٤٧٥)	–	–	(٥,٤٧٥)
صافي أرباح الفترة	–	–	–	–	–	–	٧٨,٧٦٦	٧٨,٧٦٦
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨	**١,١٠٠,٠٠٠**	**٤٩,٩٠٤**	**١٢,٤٩١**	**١٢٦**	**١,١١٧**	**(٢٤,٧٥٩)**	**٣٤٤,٩٢٣**	**١,٤٨٣,٨٠٢**

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٦ جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات
(تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

١. الوضع القانوني والانشطة

إن الشركة الاسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة، مسجلة في امارة دبي، دولة الامارات العربية المتحدة وتزاول نشاطها من خلال فروعها المختلفة في دولة الامارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٠٢١٤، دبي، الامارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بتقديم كافة انواع التأمينات العامة والتأمين على الحياة (بدأت في ٢٠٠٦)، و بشكل رئيسي التأمين على السيارات وذلك وفقاً لأحكام الشريعة الاسلامية ووفقاً للقانون االاتحادي بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٩ لعام ١٩٨٤ بشأن شركات التأمين ووكلاء التأمين.

يشار الى الشركة وشركاتها التابعة بـــ "المجموعة". إن "طريق" هي شركة قابضة ولا تمارس أية انشطة تجارية داخل مملكة البحرين. لدى "طريق" الشركات التابعة الرئيسية التالية التي تعمل في مجال التأمين واعادة التأمين وفقاً لمبادئ الشريعة الاسلامية:

الشركات التابعة	نسبة ملكية طريق		بلد التأسيس
	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
بست ري	%٧٧,٧٥	%٧٧,٧٥	تونس
سلامة السنغال (سابقا سوسار الامان اشورنس)	%٥٢,٦٦	%٥٢,٦٦	السنغال
سلامة أشورنس الجزائر (سابقا البركه و الامانه)	%٨٩,١١	%٨٩,١١	الجزائر
بيت التأمين المصري السعودي	%٥١,١٥	%٥١,١٥	مصر

٢. بيان التوافق

تم اعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ، ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.
أساس الاعداد

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب من قبل المجموعة بصورة متسقة عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مقارنة بأخر بيانات مالية سنوية.

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بدرهم الامارات العربية المتحدة.

٤. التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥. تخصيص صافي أرباح الفترة (غير مدققة)

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨				فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧			
	المساهم	حامل وثيقة التأمين	حقوق الأقلية	الإجمالي	المساهم	حامل وثيقة التأمين	حقوق الأقلية	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي إيرادات التأمين								
صافي إيرادات التأمين للشركة	–	٩,٤٥٥	–	٩,٤٥٥	–	١١,٣٦٤	–	١١,٣٦٤
صافي إيرادات التأمين من الشركات التابعة	٦٨,٤١٥	–	–	٦٨,٤١٥	٥٨,٠٥٦	–	–	٥٨,٠٥٦
إجمالي صافي إيرادات التأمين	٦٨,٤١٥	٩,٤٥٥	–	٧٧,٨٧٠	٥٨,٠٥٦	١١,٣٦٤	–	٦٩,٤٢٠
إيرادات								
رسوم الوكالة	١٥,١١٩	(١٥,١١٩)	–	–	٨,٢١١	(٨,٢١١)	–	–
حصة المضارب من الأرباح	٧١	(٧١)	–	–	١٩	(١٩)	–	–
إيرادات الاستثمار	٨٢,٥٤٣	٤٧٠	–	٨٣,٠١٣	٥١,٦٠٤	١٢٥	–	٥١,٧٢٩
إيرادات أخرى	٥,٠٦١	٨	–	٥,٠٦٩	٣,٤٣٤	٩	–	٣,٤٤٣
	١٧١,٢٠٩	(٥,٢٥٧)	–	١٦٥,٩٥٢	١٢١,٣٢٤	٣,٢٦٨		١٢٤,٥٩٢
المصروفات								
مصروفات عمومية وإدارية	(٦٨,١٨٦)	–	–	(٦٨,١٨٦)	(٤٤,٣٨٥)	–	–	(٤٤,٣٨٥)
مصروفات التمويل	(١٣,١٠١)	–	–	(١٣,١٠١)	(٩,٩٨٠)	–	–	(٩,٩٨٠)
مخصص التبرعات الخيرية	(١,٥٩٠)	–	–	(١,٥٩٠)	(٨١٤)	–	–	(٨١٤)
فائض التوزيع لحاملي وثائق التأمين على الحياة	(٨٣٥)	–		(٨٣٥)	–	–	–	–
صافي ربح الفترة قبل الضريبة	٨٧,٤٩٧	(٥,٢٥٧)	–	٨٢,٢٤٠	٦٦,١٤٥	٣,٢٦٨	–	٦٩,٤١٣
الضريبة	(٢,٢٧٨)	–	–	(٢,٢٧٨)	(١,٦٥٨)	–	–	(١,٦٥٨)
صافي ربح الفترة بعد الضريبة	٨٥,٢١٩	(٥,٢٥٧)	–	٧٩,٩٦٢	٦٤,٤٨٧	٣,٢٦٨	–	٦٧,٧٥٥
حصة حقوق الأقلية	(١,١٩٦)	–	١,١٩٦	–	(٢,٢٨١)	–	٢,٢٨١	–
التمويل المقدم /المرتجع من التمويل المقدم	(٥,٢٥٧)	٥,٢٥٧	–	–	٣,٢٦٨	(٣,٢٦٨)	–	–
صافي أرباح الفترة	٧٨,٧٦٦	–	١,١٩٦	٧٩,٩٦٢	٦٥,٤٧٤	–	٢,٢٨١	٦٧,٧٥٥

٦. رسوم الوكالة وحصة المضارب من الأرباح

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التأمين للمجموعة لمصلحة حاملي وثائق التأمين مقابل رسوم وكالة لا تتضمن الرسوم على أعمال الشركات التابعة. تبلغ رسوم الوكالة المحملة ١٥% *(٢٠٠٧: ١٥%)* من إجمالي المساهمات المكتتبة فيما عدا التأمين على الحياة والتأمين الصحي. فيما يتعلق بالتأمين الصحي، تتراوح رسوم الوكالة المتغيرة من ٥% إلى ١٥% من صافي المساهمات ضد المخاطر (٢٠٠٧: ١٥% من إجمالي المساهمات المكتتبة). بالنسبة لأعمال التأمين على الحياة، يتم تحميل رسوم وكالة بنسبة ١٥% (٢٠٠٧: ١٥%) من تكاليف الوفاة.

كما يقوم مساهمو المجموعة أيضا بإدراة المحافظ الاستثمارية لحاملي وثائق التأمين مقابل رسوم بنسبة ١٥% *(٢٠٠٧: ١٥%)* من ايرادات الاستثمار المكتسبة من قبل حاملي وثائق التأمين كحصة المضارب من الأرباح.

٧. الاستثمار في الشركات الزميلة

فيما يلي الشركات الزميلة الرئيسية للمجموعة، وجميعها تنتهي السنة المالية لهم في ٣١ ديسمبر:

الشركات الزميلة	الملكية		بلد التأسيس	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
	٢٠٠٨	٢٠٠٧			
جي.ئي.بي.أيه.أر	١٩,٠٦ %	١٩,٠٦ %	تونس	٩١	٩٢
شركة أياك السعودية للتأمين التعاوني (اياك السعودية)	٣٠,٠٠%	٣٠,٠٠%	السعودية	٣٣,٠٧١	٢٩,٤٧٢
أي تي ئي	٤٦,٧١%	٤٦,٧١%	تونس	٤٣	٤٣
ليودز تونس	٢٣,٧٧%	٢٣,٧٧%	تونس	–	–
بست للاستثمار	٤٧,٢٢%	٢٣,٨٣%	تونس	٤٢٧	–
				------	-----
				٣٣,٦٣٢	٢٩,٦٠٧
				======	=====

الحركات خلال الفترة/السنة

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
الرصيد في ١ يناير	٢٩,٦٠٧	٣٣,٥٣٩
المشتريات	٤٢٧	–
الحصة في أرباح الشركات الزميلة	٣,٥٩٨	(٣,٩٣٢)
	------	------
	٣٣,٦٣٢	٢٩,٦٠٧
	======	======

٨. معاملات الاطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق اعمالها الاعتيادية بتحصيل المساهمات وتسديد المطالبات والدخول في معاملات مع شركات اخرى تقع ضمن تعريف الاطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. وترى الإدارة أن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بصورة هامة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى. وفيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة:

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)
مصروفات عمومية وإدارية	٣٠٩	١,٣٣٦
إعادة التأمين على المساهمات	٢,٤٢٨	٣,٠٨٧
إعادة التأمين على المطالبات	١,٢٦٩	٧١
عمولات	–	٤٣٠
شراء استثمارات مع شركات أخرى خاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة	٧١٨,٧٣٥	–
بيع استثمارات مع شركات أخرى خاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة	٨٤٦,٨١١	–

إن المعاملات والذمم المدينة الخاصة بمجموعة بن زايد تتعلق بإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
المستحق من الأطراف ذات العلاقة		
مجموعة بن زايد	٣٧٧,٦٩٩	٤١,٦٣٦
الشركة الإسلامية العربية للتأمين – لبوان	٥,٩٦١	٥,٩٦١
الشركة الإسلامية العربية للتأمين – البحرين	–	٢٣
الشركات الأخرى الخاضعة لادارة مشتركة مع المجموعة	٢,٥٤٥	٢,٤٣٩
	٣٨٦,٢٠٥	٥٠,٠٥٩
المستحق للأطراف ذات العلاقة		
الشركة الإسلامية العربية للتأمين – البحرين – حساب جاري	١,٣٥٤	١,٦٢٤
الشركة الإسلامية العربية للتأمين – البحرين – حساب إعادة التأمين	١٥٥	–
الشركات الأخرى الخاضعة لادارة مشتركة مع المجموعة	١,٨١٩	٣,٣٣٣
	٣,٣٢٨	٤,٩٥٧

٨. معاملات الاطراف ذات العلاقة (تابع)

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف درهم (غير مدققة)
تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين		
تعويضات قصيرة الأجل	٢,٩٠٩	١,٢٣١
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	١,١٠٨	٥٩٠
	٤,٠١٧	١,٨٢١

٩. محفظة حاملي وثائق التأمين

	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
العجز في محفظة حاملي وثائق التأمين		
الرصيد في ١ يناير	(١٢,٣٩٠)	(١١,٦٨١)
صافي (العجز)/الفائض المنسوب إلى حاملي وثائق التأمين للفترة/السنة	(٥,٢٥٧)	١٢٦
	(١٧,٦٤٧)	(١١,٥٥٥)
توزيعات الأرباح المقترحة لحاملي وثائق تأمين تكافل الأسرة	–	(٨٣٥)
	(١٧,٦٤٧)	(١٢,٣٩٠)
التأمينات العامة		
الرصيد في ١ يناير	(١٢,٤٦٦)	(١١,٦٨١)
خسائر الفترة/السنة	(٥,٢٥٧)	(٧٨٥)
	(١٧,٧٢٣)	(١٢,٤٦٦)
التأمين على الحياة		
الرصيد في ١ يناير	٧٦	–
الفائض في تكافل الأسرة للسنة	–	٩١١
توزيع الأرباح المقترحة إلى حاملي وثائق تأمين تكافل الأسرة	–	(٨٣٥)
	٧٦	٧٦
الرصيد في نهاية الفترة/السنة	(١٧,٦٤٧)	(١٢,٣٩٠)

قام مساهمو الشركة بتمويل عجز حاملي وثائق التأمين وفقا لسياسة الشركة.

إيضاحات *(تابع)*

١٠. حقوق الاقلية

	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
الرصيد في ١ يناير	٢٥,٠٢٨	٤١,١٧٩
الحركة عند استحواذ إضافي لشركات تابعة	–	(١٩,٢٣٣)
توزيعات أرباح مدفوعة	(٢٦٦)	(٦٩٩)
الحصة في فائض إعادة تقييم الممتلكات والمعدات	١١٢	٦٠٣
الحصة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية	١١٨	١,٤٤٢
الحصة في صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	(٢٤١)	(٢)
حصة الأقلية من أرباح الفترة/السنة	١,١٩٦	١,٧٣٨
الرصيد في ٣٠ يونيو/٣١ ديسمبر	٢٥,٩٤٧	٢٥,٠٢٨

١١. ربحية السهم

يرتكز احتساب ربحية السهم لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ على أرباح قدرها ٧٨,٧٦ مليون درهم *(٣٠ يونيو ٢٠٠٧: ٦٥,٤٧ مليون درهم)* مقسمة على متوسط عدد الأسهم المرجح والبالغ ١,٠٩٢ مليون سهم *(٣٠ يونيو ٢٠٠٧: ١,٠٩٩,٦٧ مليون سهم)* القائم خلال الفترة.

١٢. الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

	٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم (مدققة)
خطابات ضمان	١١,٢٤٧	٩,٥٢٥

يتم الاحتفاظ بودائع قانونية بقيمة ٦,٩٥ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٧,٣٥ مليون درهم)* لدى أحد البنوك كرهن مقابل الضمانات المذكورة أعلاه.

تدخل المجموعة، شأنها شأن شركات التأمين الأخرى، كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية بشأن أنشطة التأمين الخاصة بها. هذا ويتم تكوين مخصص لكل قضية على حدة حين يكون من الأرجح أن ينتج عن ذلك خسائر للمجموعة فيما يتعلق بتدفق الموارد الاقتصادية الخارجة، ويمكن إجراء تقدير موثوق لمبلغ التدفقات الخارجة.

لا توجد اية ارتباطات رأسمالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : لا شيء)*.

إيضاحات *(تابع)*

١٣. المعلومات حسب القطاع (غير مدققة)

حسب قطاع الأعمال
(لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨)

	التأمين ضد الحريق ألف درهم	التأمين ضد الحوادث ألف درهم	التأمين الهندسي ألف درهم	التأمين البحري ألف درهم	التأمين على السيارات ألف درهم	التأمين الصحي ألف درهم	تأمين النقل ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	أعمال تأمين أخرى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
إجمالي المساهمات المكتتبة	٢٥٥,٢١٤	٧١,٣٢٣	٦٤,٠٧٦	٦١,٠٦٩	١٣٤,٦٩٩	٣٢,٢٤٣	٣٧١	١٨,٦٣٨	١٢,٠٥٦	٦٤٩,٦٨٩
صافي المساهمات المكتسبة	١٧٩,٦١٠	٥٥,٥٣١	٤٥,٩٢٠	٥٠,٤٩١	١١٩,٩٣٢	١٠,٣٨٩	٢٠٤	٨,٠٦٢	١٠,٦٠٧	٤٨٠,٧٤٦
العمولات المستلمة من إعادة التأمين المتنازل عنه	٨,٦٢٨	١,٩٤٤	٢,٩٨٠	١,٧٣٣	١١٣	٢٤٠	٦٤	٨٩	٢٥٧	١٦,٠٤٨
	١٨٨,٢٣٨	٥٧,٤٧٥	٤٨,٩٠٠	٥٢,٢٢٤	١٢٠,٠٤٥	١٠,٦٢٩	٢٦٨	٨,١٥١	١٠,٨٦٤	٤٩٦,٧٩٤
صافي التعويضات المتكبدة	(١٩٢,٠٠٦)	(١,٩٥٩)	(٣,٩٩٣)	١,٣٨٣	(٥٥,٥٣٣)	(٢,٩١٩)	(٦٩)	(٢,٥٠٣)	(١٢,٧٦٩)	(٢٧٠,٣٦٨)
العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى	(٦٩,٩٤٤)	(٢٠,٥٤٠)	(١٨,٣٦١)	(١٥,٨٨٣)	(١٦,٩٠٢)	(٣,٢٠٦)	(٥٠)	(١٤٤)	(٣,٥٢٦)	١٤٨,٥٥٦
صافي إيرادات/(خسائر) التأمين	**(٧٣,٧١٢)**	**٣٤,٩٧٦**	**٢٦,٥٤٦**	**٣٧,٧٢٤**	**٤٧,٦١٠**	**٤,٥٠٤**	**١٤٩**	**٥,٥٠٤**	**(٥,٤٣١)**	**٧٧,٨٧٠**

إن التقارير حسب قطاع الأعمال فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات غير متاحة لأغراض الإفصاح.

١٣. المعلومات حسب القطاع (غير مدققة) (تابع)

حسب قطاع الأعمال
(الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧)

	التأمين ضد الحريق ألف درهم	التأمين ضد الحوادث ألف درهم	التأمين الهندسي ألف درهم	التأمين البحري ألف درهم	التأمين على السيارات ألف درهم	التأمين الصحي ألف درهم	تأمين النقل ألف درهم	التأمين على الحياة	أعمال تأمين أخرى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة	١٩٩,٠١٩	٥٣,٣٥٣	٣٩,٩٣٠	٤٠,٦٧٧	١٠٣,٥٩٦	٩,٤٢٦	٢,١٣٦	٥,٧١٤	٨,٣٢٨	٤٦٢,١٧٩
صافي أقساط التأمين المكتسبة	١٥٠,٠٦١	٤٠,١٨٩	٢٩,٦٢١	٣٣,٤٢٩	٩١,١٧٦	٤,٨٥٤	٢,١٠٤	٢,٣٥٨	٥,١٧٢	٣٥٨,٩٦٤
العمولات المستلمة من إعادة التأمين المتنازل عنه	٤,٣١١	١,٢٧٧	١,٥٨٦	٧٥٩	٦٣٤	١٢٨	١٧٢	–	٦٥٩	٩,٥٢٦
	١٥٤,٣٧٢	٤١,٤٦٦	٣١,٢٠٧	٣٤,١٨٨	٩١,٨١٠	٤,٩٨٢	٢,٢٧٦	٢,٣٥٨	٥,٨٣١	٣٦٨,٤٩٠
صافي التعويضات المتكبدة	(٧٧,٧٢٠)	(١٢,٩٥٨)	(٨,٧٨٣)	(٢٣,٩٥٢)	(٦٥,٩٥٨)	(١,٦٨٥)	(٢,٣٣٦)	(٥٨٠)	(١,٦٥٨)	(١٩٥,٦٣٠)
العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى	(٥٢,٠١١)	(١٣,٧١١)	(١٠,٥٧٤)	(١١,٤٧٨)	(١٢,٨٩٨)	(١,٠٧٥)	(١٢١)	(٦١)	(١,٥١١)	(١٠٣,٤٤٠)
صافي إيرادات/(خسائر) التأمين	**٢٤,٦٤١**	**١٤,٧٩٧**	**١١,٨٥٠**	**(١,٢٤٢)**	**١٢,٩٥٤**	**٢,٢٢٢**	**(١٨١)**	**١,٧١٧**	**٢,٦٦٢**	**٦٩,٤٢٠**

إن التقارير حسب قطاع الأعمال فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات غير متاحة لأغراض الإفصاح.

١٣. المعلومات حسب القطاع (غير مدققة) (تابع)

حسب التوزيع الجغرافي
(الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨)

	إفريقيا ألف درهم	الشرق الأقصى ألف درهم	الشرق الأوسط ألف درهم	تركيا وآسيا الوسطى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
إجمالي المساهمات المكتتبة	١٣٦,٤١٥	٢٩١,٨٢٥	١٤٠,٤٢٣	٨١,٠٢٦	٦٤٩,٦٨٩
صافي المساهمات المكتسبة	١١٨,١٨٣	١٩٤,٥٢٤	٩٤,٠٢٩	٧٤,٠١٠	٤٨٠,٧٤٦
العمولات المستلمة من إعادة التأمين المتنازل عنه	٤,٣٣٧	١٠,٤٠٤	١,٣٠٧	–	١٦,٠٤٨
	١٢٢,٥٢٠	٢٠٤,٩٢٨	٩٥,٣٣٦	٧٤,٠١٠	٤٩٦,٧٩٤
صافي التعويضات المتكبدة	(٦٨,٩٢٤)	(١٠٥,٢٤٣)	(٥٩,٤٧٩)	(٣٦,٧٢٢)	(٢٧٠,٣٦٨)
العمولات والتكاليف الأخرى	(٢٥,٦٧٤)	(٨٤,٠٤٦)	(١٩,١٣٥)	(١٩,٧٠١)	(١٤٨,٥٥٦)
صافي إيرادات/(خسائر) التأمين	**٢٧,٩٢٢**	**١٥,٦٣٩**	**(١٦,٧٢٢)**	**١٧,٥٨٧**	**٧٧,٨٧٠**

(الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧)

	إفريقيا ألف درهم	الشرق الأقصى ألف درهم	الشرق الأوسط ألف درهم	تركيا وآسيا الوسطى ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة	١٢٢,٥٧٠	٢١١,٧٨٧	٨٨,٥١٦	٣٩,٣٠٦	٤٦٢,١٧٩
صافي أقساط التأمين المكتسبة	٩٧,١٢٣	١٤٠,٨٥٧	٧٦,٤٨٦	٤٤,٤٩٨	٣٥٨,٩٦٤
العمولات المستلمة من إعادة التأمين المتنازل عنه	٣,٩٦٨	٥,٤٦٠	٩٨	–	٩,٥٢٦
	١٠١,٠٩١	١٤٦,٣١٧	٧٦,٥٨٤	٤٤,٤٩٨	٣٦٨,٤٩٠
صافي التعويضات المتكبدة	(٥٤,٧٣٨)	(٧٨,٧٠١)	(٤٥,٠٨١)	(١٧,١١٠)	(١٩٥,٦٣٠)
العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى	(٢١,٥١٤)	(٥٨,٢١٩)	(١٤,٠٣٨)	(٩,٦٦٩)	(١٠٣,٤٤٠)
صافي إيرادات التأمين	**٢٤,٨٣٩**	**٩,٣٩٧**	**١٧,٤٦٥**	**١٧,٧١٩**	**٦٩,٤٢٠**

إن التقارير حسب القطاع الجغرافي فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات غير متاحة لأغراض الإفصاح.